

DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.

Sydneystraat 37
3047 BP Rotterdam
Netherlands
Tel: 010-2383818
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17310579
Delivery Date : 02-06-2025
Sales order no. : 17210944
Your reference : 550004318801
Delivery method : Ex Works
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: **Magna PT S.p.A.**
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy IT

Quantity	Item Code	Description	Total ordered	Unit
9720	2517206413	DCT300 CCP Suction Filter K1 CN	9720	pcs

5014062805

180391143

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9720

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 10/06/2025

Firma

Index: G

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

ORDERED BY:

Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

BILLING ADDRESS:

Magna PT S.p.A.
Mrs. Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY STAMP:

NTZ Nederland BV
Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam
Tel: +31-102383818

Delivery Note



NTZ Nederland BV
Sydneystraat 37

3047 BP Rotterdam
Netherlands
Tel : 010-2383818
Fax :

Delivery No. : 17310579
Delivery Date : 02-06-2025
SO No. : 17210944
Your Reference : 550004318801
Delivery Method : Ex Works
Payment Condition : 60 days nett

Quantity This Delivery	Item	Description	Total Ordered Unit	Backorder Quantity	Quantity Delivered	Delivery Date
3	V-CON32210026	Topvel45 1500*1800mm afscheurperforatie 250 Vellen per Rol	3 pcs	0	0	02-06-2025
6	V-4009001	Zegel 13 mm	6 pcs	0	0	02-06-2025
0	V-2005003	Stretchfoil	0 pcs	0	0	02-06-2025
23	V-4005001	PP band 12mmx055x3000meter	23 meter	0	0	02-06-2025

Packages: 0

Gross Weight: 583,20

Net Weight: 583,20

Ordered by:
Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

Invoice to:
Scrimieri
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)
Italy

Remarks

Authorized signature & company chop



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-005471 vom 28.05.2025

Ludwigsburg, 02.06.2025

Seite 1 von 1

25-005471

1 Absender / Expéditeur NTZ NEDERLAND BV Sydneystraat 37 3044 ROTTERDAM NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Rotterdam Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 02.06.2025 08:30 bis 15.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	17310576	2	COLLI	Getriebeteile	2.243	73,58
2	17310577	1	COLLI			
3	17310578	2	COLLI			
4	17310579	3	COLLI			
Summe: Total:		8,00 COLLI		2.243,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-005471 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUEHNE + NAGEL s.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 10 GIU 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 NTZ NEDERLAND BV NL-3044 Rotterdam Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vervoerder / Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

LA 3V
OX

Exemplaire pour Exemplaar voor Exemplar für	transporteur vervoerder Frachtführer	LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT	CMR	AVC-2002	Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer	No Nr
---	--	---	-----	----------	---	----------

1	Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) NTZ Nederland B.V. Bombaystraat 8 3047 BE Rotterdam The Netherlands	Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door Stichting Vervoeradres gedeponneerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.	
2	Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Italy Magna PT S.P.A.	16	Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
3	Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Via Del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari)	17	Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
4	Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Rotterdam, 02-06-2025	18	Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Arrival time 07:51 Departure time 08:00
5	Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente Sales order numbers: 17210941-17210942-17210943-1721010944		

6	Marques et numéros / Merken en nummers Kennzeichen und Nummern	7	Nombre de colis / Aantal colli Anzahl der Packstücke	8	Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung	9	Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes	10	No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer	11	Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg	12	Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3
2							Pallet 120*100*100 Pressure filter Orifice 25172067.13 1x Pallet with 10800pcs & 1x Pallet with 7560pcs			770		KG	
0							Pallet 120*100*100 CAP K1 2517206513 5040 pcs on each pallet			252		KG	
1							Pallet 120*100*100 CAP K3 2517207213 2400 pcs on each pallet			248		KG	
2							Pallet 120*100*100 CAP K4 2517207207 2000 pcs on each pallet YKM screen			388		KG	
3							Pallet 120*100*100 CCP K1 2517206413 3240 pcs on each pallet			881		KG	

13	Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen des Absenders Delivery notes given to the driver are mentioent below 550004065401 = 25172067.13 = Delivery note nr. 17310576 550004337801 = 2517206513 = Delivery note nr. 550004308401 = 2517207213 = Delivery note nr. 17310577 550004307901 = 2517207207 = Delivery note nr. 17310578 550004318801 = 2517206413 = Delivery note nr. 17310579	19	Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen
14	Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Frei ☐ Non franco / Niet franco / Unfrei	20	A payer par / Te betalen door / Zu zahlen vom: Prix de transport / Vrachtprijs Fracht: Réductions / Kortingen Ermäßigungen: Solde / Saldo Zwischensumme: Suppléments / Supplementen Zuschläge: Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengebühren: + TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME:

21	Etablie à / Opgeemaakt te Ausgefertigt in Rotterdam, 02-06-2025	15	Remboursement / Rückerstattung
----	---	----	--------------------------------

22	 NTZ Nederland BV Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam Tel: +31-102383818	23	SCHWEITZER LOGISTIK GMBH Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Tel. 0049 7141-24510 AB-SC 2420/LB-SCS18	24	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 GIU 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
----	--	----	---	----	---